

Пам'ятка для подорожуючих на Кіпр під час пандемії COVID-19

В'їзд до країни

ПІ: Як подорожуючі зможуть потрапити в країну?

Кіпр змінив спосіб класифікації країн та дотримується кольорової системи кодів, гармонізованої зі стандартами оцінки ECDC. Тому лише країни, не включені до списків ECDC, будуть оцінюватися урядом Кіпру окремо. Нижче наведено вимоги щодо в'їзду до Кіпру:

Вимоги до в'їзду	Зелений	Помаранчевий	Червоний	Сірий
Заповнення Cyprus Flight Pass за 24 години до вильоту	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
ПЛР тест за 72 години до вильоту (за кошт подорожуючого)	Ні	ТАК	ТАК	ТАК
ПЛР тест по прильоту до Кіпру (за кошт подорожуючого)	Ні	Ні	ТАК	Ні
Обов'язкова ізоляція по прильоту	Ні	Ні	Ні	ТАК

- I. Особам, що подорожують з країн **ЗЕЛЕНОЇ** категорії, не потрібно пред'являти негативний ПЛР тест на COVID-19 під час подорожі до Кіпру; їм необхідно лише надати певну інформацію та заповнити декларації.
- II. Особи, що подорожують з країн **ПОМАРАНЧЕВОЇ** категорії, повинні пройти молекулярний тест у сертифікованій лабораторії, відібравши зразок протягом останніх 72 годин перед вильотом та завантажити негативний результат ПЛР тесту на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Діти, які прибувають на Кіпр до свого 12-річчя звільняються від здачі тесту. Всім подорожуючим також потрібно буде надати певні дані і заповнити декларації.

Наступним особам буде дозволено в'їзд до Республіки Кіпр після проходження лабораторного тестування за свій рахунок після в'їзду до Республіки Кіпр:

1. Громадяни Кіпру та члени їх сімей (іноземні подружжя та діти)
 2. Легальні резиденти Республіки
 3. Особи, які мають право в'їзду до Республіки відповідно до Віденської конвенції
 4. Особи в країнах, де влада належним чином обґрунтовує та після повідомлення Міністерства охорони здоров'я Республіки Кіпр, не в змозі запропонувати тестування COVID-19 тим, хто бажає подорожувати.
- III. Особи, що подорожують з країн **ЧЕРВОНОЇ** категорії, повинні пройти молекулярний тесту сертифікованій лабораторії, відібравши зразок протягом останніх 72 годин перед вильотом та завантажити негативний результат ПЛР тесту на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Вони також повинні будуть оплатити і пройти молекулярний ПЛР-тест після прибуття на Кіпр, вартість якого становить 30 євро в аеропорту Ларнаки та 32 євро в аеропорту Пафосу; результати тесту будуть доступні протягом 3 годин і будуть надіслані

подорожуючому по SMS після від'їзду з аеропорту. Тільки діти, що прибули на Кіпр до свого 12-річчя, звільняються від тестування. Всім подорожуючим також потрібно буде надати певні дані і заповнити декларації.

Наступним особам буде дозволено в'їзд до Республіки Кіпр після проходження лабораторного тестування за свій рахунок після в'їзду до Республіки Кіпр:

1. Громадяни Кіпру та члени їх сімей (іноземні подружжя та діти)
2. Легальні резиденти Республіки.
3. Особи, які мають право в'їзду до Республіки відповідно до Віденської конвенції

Ці особи можуть пройти лише одне лабораторне обстеження, а саме після прибуття на Кіпр, у цьому випадку вони повинні залишатися в обов'язковій самоізоляції мінімум 72 години з моменту прибуття. Після 72-годинної самоізоляції вони повинні пройти другий ПЛР-тест на COVID-19, знову ж таки за свій рахунок. Вони звільняються від самоізоляції після негативного результату тесту, який необхідно надіслати на електронну адресу monada@mphs.moh.gov.cy

- IV. Особи, що подорожують з країн **СІРОЇ** категорії, повинні пройти молекулярний тест у сертифікованій лабораторії, відібравши зразок протягом останніх 72 годин перед вильотом та завантажити негативний результат ПЛР тесту на COVID-19 на платформу Cyprus FlightPass. Крім того, вони залишатимуться в обов'язковій самоізоляції / карантині протягом чотирнадцяти (14) днів або на обов'язковій самоізоляції / карантині протягом десяти (10) днів, за умови, що вони пройдуть ще один тест ПЛР на COVID-19 на 10-й день, за власні кошти. Результати лабораторного тесту необхідно надіслати на електронну адресу monada@mphs.moh.gov.cy. Діти, які прибули на Кіпр до свого 12-річчя, звільняються від тестування. Всім подорожуючим також потрібно буде надати певні дані і заповнити декларації.

Виїзд з країн **СІРОЇ** категорії, дозволений лише для:

- Громадян Кіпру та членів їх сімей (подружжя та діти)
- Особи, які легально проживають у Республіці Кіпр
- Громадяни ЄС, громадяни Європейської Економічної Зони (включаючи Ісландію, Ліхтенштейн, Норвегію) та Швейцарію
- Особи, яким дозволено в'їзд до Республіки Кіпр відповідно до Віденської конвенції
- Громадян третіх країн, за умови, що вони попередньо отримують спеціальний дозвіл від влади Республіки Кіпр, відповідно до Указу про інфекційні захворювання (N.2 / 2021 8.1.21) з поправками. Заява на отримання спеціального дозволу повинна бути подана через платформу Cyprus Flight Pass <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>. Примітка: громадяни Європейського Союзу, громадяни Європейської Економічної Зони (включаючи Ісландію, Ліхтенштейн, Норвегію), громадяни Швейцарії і громадяни третіх країн повинні пройти молекулярний тест перед від'їздом, як зазначено вище. Решта категорії пасажирів мають можливість або пройти тест до вильоту, або пройти його при в'їзді в Республіку Кіпр за свій рахунок.

- V. Повний список країн зазначений за категоріями доступний на сайті www.cyprusflightpass.gov.cy. Подорожуючим слід постійно відвідувати цю платформу, щоб бути в курсі можливих змін, які можуть вплинути на їх поїздки.

П2: Які ще документи необхідні для подорожі на Кіпр?

- a. "Cyprus Flight Pass" доступний на електронній платформі www.cyprusflightpass.gov.cy для заповнення форми у електронному вигляді. Всі подорожуючі до Республіки Кіпр мають заздалегідь заповнити та подати необхідну інформацію та документи; використання електронної платформи є обов'язковим для всіх бажаючих відвідати Республіку Кіпр. ТІЛЬКИ у випадку технічної поломки чи запланованих робіт на електронній платформі (про що буде офіційно повідомлено на електронній платформі), подорожуючим буде дозволено заповнити відповідні форми у письмовому вигляді, форми доступні за посиланням [https:// www.cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms](https://www.cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms). У цьому випадку, подорожуючі мають мати при собі, у паперовому вигляді, усі необхідні документи.
- b. Flight Pass буде включати такі пункти: а) персональну інформацію пасажирів; б) заяву про те, подорожував він в / з / через або зупинявся / проживав в країні з менш сприятливими епідеміологічними критеріями в порівнянні з країною відправлення протягом 14 днів до прибуття до Республіки Кіпр; в) підтвердження того, що він / вона не відчував жодного з наступних симптомів - лихоманки, кашлю, втоми, головного болю, болю в м'язах або тілі, втрати смаку або запаху, задишки або утрудненого дихання, болі в горлі, закладеності носа або нежиті протягом останніх 14 днів, або він/ вона не перебувала в тісному контакті з особою з підтвердженим випадком COVID-19 протягом останніх 14 днів; г) заяву про те, що поїздка здійснюється під особисту відповідальність подорожуючого, і що Республіка Кіпр або діючі на її території підприємства не несуть відповідальності за зараження на будь-якому етапі подорожі; г) заяву про те, що подорожуючий по поверненню в країну проживання повідомить органи охорони здоров'я Кіпру, в разі прояву у нього хвороби COVID-19 протягом 14 днів після від'їзду з острова; д) форма запиту для громадян третіх країн, які виїжджають з країн Сірої категорії, бажаючих отримати спеціальний дозвіл, відправляється в електронному вигляді за наступним посиланням: <https://cyprusflightpass.gov.cy/el/login>
- c. Авіакомпанія не дозволить посадку на літак та подорож до Республіки Кіпр без CyprusFlight Pass (перевірка дійсності інформації зазначеної пасажирами у Cyprus Flight Pass НЕ Є відповідальністю авіакомпанії). На всіх подорожуючих до Республіки Кіпр без наявного Cyprus Flight Pass буде накладено штраф у розмірі 300 євро.

П3: Процедури, що застосовуються для осіб, які пройшли щеплення проти COVID-19?

Для осіб, які подорожують з певних країн, сертифікат про щеплення буде прийнятий як додатковий фасилітатор для подорожей. Терміни впровадження можуть відрізнятися для кожної країни, тому подорожуючі повинні перевіряти публічні оголошення зроблені урядом Кіпру.

Всі подорожуючі, які можуть довести отримання необхідної дози авторизованої вакцини, не потрібно буде проходити будь-які тести для відвідування Кіпру. А також, вони не будуть розміщені в карантин. Влада Республіки Кіпр залишає за собою право випадковим

чином тестувати будь-який прибулий рейс, це право стосується також вакцинованих подорожуючих. Всі прийняті протоколи (destination protocol) залишаються обов'язковими для дотримання, також серед вакцинованих подорожуючих.

Перед поїздкою копію сертифіката про вакцинацію (англійською мовою) потрібно завантажити на платформу Cyprus Flight Pass та надати певну інформацію про вакцинацію. Перевірка справжності сертифіката є відповідальністю служби прикордонного контролю в країні відправлення. Подорожуючий несе повну персональну відповідальність за надання недостовірної інформації, і в такому випадку підлягає штрафним санкціям по прибуттю на Кіпр.

П4: Які критерії беруться до уваги урядом Кіпру при класифікації країн, які не включені в списки ECDC?

Щоб класифікувати конкретні країни, група експертів розглядає, серед іншого, ті ж критерії, які використовуються ECDC для складання списків (добова кількість виконаних тестів на 100 000 населення; кумулятивний 14-денний ефект на 100 000 населення, коефіцієнт позитивності, коефіцієнт тестування).

ЩО ЧЕКАЄ НА МАНДРІВНИКІВ на Кіпрі:

1. Для всіх підприємств сфери гостинності були розроблені вдосконалені протоколи охорони здоров'я, безпеки та гігієни, а також проведена велика підготовка персоналу перед відкриттям напрямку для відвідувачів.
2. Носіння масок є обов'язковим у всіх закритих приміщеннях і громадських місцях на відкритому повітрі. Винятком є місця вживання їжі і напоїв, а також пляжі, басейни і місця для занять спортом.
3. Повинні дотримуватися заходів соціального дистанціювання (не менше 2 кв. м на відкритому повітрі, і не менше 3 кв. м в закритих приміщеннях).
4. Уряд Кіпру зобов'язується подбати про всіх мандрівників, які отримали позитивний результат тестування на Коронавірусну інфекцію під час їх перебування, а також про їх близькі контакти:
 - Особи, протестовані позитивно, будуть переведені в окрему установу, а їх витрати на розміщення, харчування, напої і ліки будуть покриті за рахунок Республіки. На даних осіб будуть покладені тільки витрати на зворотний трансфер і репатріаційний рейс.
 - Для осіб, які перебували в близькому контакті з мандрівниками (тобто на відстані менше 2 метрів протягом 15 хвилин), які отримали позитивний результат на Коронавірусну інфекцію, відкриті спеціальні номери в карантинних готелях. Зверніть увагу, що це стосується також осіб, які сиділи на сусідніх кріслах в усіх напрямках від мандрівника, протестованого позитивно.

Транспортні протоколи

П5: Яких протоколів можна очікувати під час польотів?

- а. Перед посадкою, подорожуючим необхідно надати "Cyprus Flight Pass"
- б. Можлива перевірка температури подорожуючих до посадки

в. Носіння масок є обов'язковим під час польоту

П6: Які ще протоколи можна очікувати у аеропортах/портах Кіпру?

- а. Вхід або прохід дозволяється лише подорожуючим та персоналу б. Перевірка температури відвідувачів у терміналі
- в. Носіння масок є обов'язковим всюди

Протоколи у пункті призначення

П7: Чи є загальні протоколи, які стосуватимуться всього пункту призначення?

- а. Для всіх закладів гостинності розроблені розширені протоколи забезпечення здоров'я, техніки безпеки та гігієни, і відбудеться детальне навчання персоналу до відкриття пункту призначення для відвідувачів.
- б. Міри для забезпечення дистанціювання будуть дотримуватися у всіх сферах пункту призначення, щоб особи, які не належать до однієї групи подорожуючих, дотримувались розумної відстані один від одного (2 кв. м на вулиці та 3 кв. м у приміщенні).
- в. Часте провітрювання відбуватиметься у всіх приміщеннях, що дозволить покращити кондиціонування повітря з регулярним потоком свіжого повітря.
- г. Антибактеріальний гель буде доступний у всіх закладах, на входах, стійках реєстрації, салонах, громадських туалетах, підйомниках тощо.
- г. Носіння маски є обов'язковим всередині приміщення (таксі, автобуси, дайвінг, джип-сафарі, ліфти, театри, торгові центри та інше) та в громадських місцях на вулиці. За винятком місць, де люди сидять під час вживання їжі і напоїв (ресторани, кафе, бари, закусочні, лобі-бари і т. п.). Винятком також є пляжі, басейни і місця, де люди займаються спортом. У будь-якому випадку подорожуючі завжди повинні заходити на сайт Visit Cyprus за останньою інформацією з цього питання, оскільки процедури можуть змінитися в дуже короткі терміни;

П8: Автобуси / прокат транспортних засобів / таксі / дайвінг та джип-сафарі

- а. Часте провітрювання та дезінфекція автобусів
- б. Дезінфекція прокатних транспортних засобів після їх повернення (включаючи ключі)
- в. Дезінфекція всіх точок дотику після кожного маршруту, для таксі та дайвінгу / джип-сафарі (дверні ручки, сидіння тощо)
- г. Заповненість туристичних автобусів дозволена на 100%

П9: Археологічні пам'ятки, музеї, тематичні парки, міні-круїзи, місця дайвінгу, водні види спорту

Дезінфекція всіх точок дотику після кожного використання (прилади, сенсорні екрани, апарати, дверні ручки, сидіння, спорядження для дайвінгу, спорядження для водних видів спорту тощо)

П10: Басейни, пляжі та аквапарки

- а. Дезінфекція шезлонгів, парасольок та камер схову після кожного використання
- б. Відстань 4м між парасольками та 2м між шезлонгами для осіб, які не належать до однієї групи подорожуючих
- в. Фізичне дистанціювання не поширюватиметься на рятувальників під час термінових рятувальних дій

ПІ1: Заклади розміщення

- а. Використання масок та дотримувannya належної гігієни рук для всього обслуговуючого персоналу, використання рукавиць обов'язково для прибиральниць.
- б. Розосередження гостей при «груповому поселенні»
- в. Номери не будуть доступні для заселення, якщо не пройшло достатньо часу для належного прибирання, дезінфекції та провітрювання
- г. Дезінфекція ключів / карт номерів після кожного виїзду
- ґ. В місцях де продукти харчування та напої доступні для самообслуговування, встановлені відповідні захисні екрани або необхідно використовувати захисну маску для обличчя, також, розміщено засоби для дезінфекції рук; в якості альтернативи, сам персонал може подавати їжу та напої
- д. Мінімальна відстань між особами, які не належать до однієї групи людей, становить 2 кв. метра на відкритому повітрі і 3 кв. метра в приміщенні

ПІ2: Ресторани, бари, кафе, паби та нічні клуби

- а. Використання масок та дотримувannya належної гігієни рук для всього персоналу, який працює всередині та при вході до приміщення;
 - б. Час обслуговування буде продовжено та попереднє бронювання стане доступним для полегшення фізичного дистанціювання
 - в. Мінімальна відстань між особами, що не належать одній групі, становить 2 метри всередині приміщення, та 3 метри на вулиці.
 - г. Меню дезінфікують після кожного використання, якщо вони не одноразові; як альтернатива, меню буде відображатися в різних громадських пунктах закладу або буде доступним у цифровому вигляді
 - ґ. Гостям рекомендується платити картою, а не готівкою
 - д. Дезінфекція всіх точок дотику буде проводитися після кожного використання, таких як: стільці, столи, сіль/перець, пляшки з соусом, електронні платіжні машини тощо.
 - е. Використання настільної білизни та рушників є небажаним і вони мають бути замінені одноразовими
 - є. На вході буде доступний інформаційний лист із зазначенням максимальної кількості гостей, які дозволені у цьому місці в будь-який час
-
- а. Використання масок і проведення відповідної гігієни рук для всього персоналу.
 - б. Максимальна кількість осіб за одним столом – 8 чоловік. У будь-якому випадку, подорожуючі завжди повинні заходити на сайт Visit Cyprus за останньою інформацією з цього питання, оскільки процедури можуть змінитись в дуже короткі терміни.
 - в. Мінімальна відстань між гостями, які не належать до однієї групи подорожуючих, становить 2 кв. м. на відкритих майданчиках і 3 кв. м. усередині приміщення.
 - г. Меню дезінфікують після кожного використання, якщо тільки воно не є одноразовим; в якості альтернативи, меню буде відображатися в різних громадських точках закладу або надаватися в електронному вигляді.
 - ґ. Гостям рекомендовано платити картою, а не готівкою.
 - д. Дезінфекція всіх точок дотику виконується після кожного використання, таких як, стільці, столи, сільнички / перечниці, соуси, електронні платіжні термінали і т. д.
 - е. Розміщення інформації на вході про максимально доступну кількість гостей в закладі.

Тестування та карантинні процедури в пункті призначення

П13: Чи буде проведено випадкове тестування на місці призначення?

Всім рейсам у випадковому порядку пропонується пройти тест на COVID-19 після прибуття, незалежно від того, звідки вони прилетіли. Діти, які прибувають на Кіпр до свого 12-річчя, звільняються від тестування. Витрати у таких випадках несе уряд Кіпру

П14: Які подальші дії подорожуючих, тести яких покажуть позитивні результати під час свого перебування на Кіпрі? Які дії близьких контактних осіб? Хто покриє витрати на госпіталізацію та лікування?

- а. Уряд Кіпру прагне дбати про всіх подорожуючих, чий тест під час перебування виявить позитивний результат на коронавірус, а також про їх близьких контактних осіб. Уряд перемістить цих осіб в окремий заклад та покриє витрати на тимчасове проживання, харчування, напої та ліки; подорожуючим потрібно буде покрити витрати за перевезення до аеропорту та оплату репатріаційного перельоту, у співпраці зі своїм агентом та / або авіакомпанією. Використання окремого закладу не тільки забезпечить належний догляд за пацієнтами, але й забезпечить спокій іншим відпочиваючим, адже на території проживання не міститься COVID-19. Якщо в закладі буде виявлено людину, яка отримала позитивний тест на коронавірус, заклад не буде зачинено на 14-денний карантин.
- б. Зокрема, лікарня для боротьби з COVID-19 з достатньою кількістю ліжок була надана виключно для подорожуючих з позитивним результатом тесту на коронавірус, і при необхідності їх кількість може бути збільшена в дуже короткі терміни. Якщо у подорожуючих виявляються критичні симптоми, для їх лікування є значна кількість палат інтенсивної терапії з кисневими масками.
- в. Крім того, 300 номерів в спеціальних карантинних готелях доступні для кола осіб близьких контактів з особою, що отримала позитивний результат тесту на коронавірус. При необхідності кількість номерів може бути збільшена в найкоротші терміни.

П15: Визначення близького контакту

- а. Близький контакт - це "той, хто вступив в дуже тісний фізичний контакт з людиною, у якої був виявлений позитивний результат на коронавірус" тобто контакт на відстані менше 2 м протягом більше 15 хвилин. Це може включати, наприклад, людей з однієї родини, попутників, які проживають в одній кімнаті, або навіть людей, які вітають один одного за допомогою фізичного контакту.
- б. За даними Європейського центру запобігання та контролю захворювань (ECDC), для підтверджених випадків COVID-19 рекомендується проводити пошук контактів починаючи з літака включаючи пасажирів, які сиділи на відстані двох місць у всіх напрямках навколо виявленого випадку.

П16: Яка тривалість карантину для близьких контактів?

Звичайна тривалість карантину становить 10 днів, за умови, що на 10-й день у подорожуючого негативний результат тесту (витрати на тестування несе сам подорожуючий). Тривалість карантину може бути скорочена ще більше, якщо подорожуючий вилітає зворотним рейсом раніше; в такому випадку пацієнт повинен отримати негативний тест на коронавірус за день до вильоту. Зверніть увагу, що під час періоду карантину подорожуючий повинен знаходитися на постійній самоізоляції в своїй кімнаті.

Додаткова інформація

П17: Яка процедура інформування подорожуючих про оновлення протоколів?

а. З метою інформування подорожуючих Deputy Ministry of Tourism створило спеціальну електронну адресу travel2020@visitcyprus.com

б. Також, спеціальна команда експертів надасть відповідь на запити у Facebook Messenger (головна сторінка www.facebook.com/VisitCyprus.cy). Додаткові сторінки доступні в таких країнах: Великобританія, Німеччина, Росія, Швеція, Франція, Австрія, Греція, Італія, Україна, Нідерланди, Польща, Білорусь, Іспанія, Китай, Ізраїль.

в. Для допомоги подорожуючим, які можуть мати запитання щодо використання "CyprusFlightPass", створено спеціальний кол-центр.

Години роботи довідкової служби:

Понеділок - Неділя 08:00 - 20:00 кіпрський час.

Запити по телефону:

Дзвінки на території Кіпру:

1474

Дзвінки з-за кордону:

+357 22 285 757

Для питань в письмовій формі [через електронну платформу](#)

Вся відповідна інформація також буде розміщена на веб-сайтах www.visitcyprus.com та www.cyprusflightpass.gov.cy